II

(Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

KOMMISSIONEN

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 7. november 1983

om afslutning af det af Forbundsrepublikken Tyskland fremlagte regnskab over udgifter i regnskabsåret 1975 til fødevarehjælp i form af korn og mejeriprodukter

(Den tyske tekst er den eneste autentiske)

(83/547/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1703/72 af 3. august 1972 om ændring af forordning (EØF) nr. 2052/69 for så vidt angår gennemførelsen af konventionen om fødevarehjælp fra 1967 og om fastsættelse af reglerne for fællesskabsfinansiering af udgifterne til gennemførelse af konventionen om fødevarehjælp fra 1971 [1], særlig artikel 9, stk. 3,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2681/74 af 21. oktober 1974 om fællesskabsfinansiering af udgifter i forbindelse med levering af landbrugsvarer som fødevarehjælp [2],

efter høring af EUGFL-komiteen, og

ud fra følgende betragtninger:

I overensstemmelse med artikel 2 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 522/73 af 14. februar 1973 om gennemførelsesbestemmelser til forordning (EØF) nr. 1703/72 [3] har Forbundsrepublikken Tyskland sendt Kommissionen de bilag, der er nødvendige for regnskabsafslutningen;

ifølge artikel 7 og 8 i forordning (EØF) nr. 1703/72 kan kun varernes værdi og transport- og distributionsomkostninger finansieres efter gældende regler; disse samme regler gælder tilsvarende for aktioner med mejeriprodukter; det fremgår af de gennemførte kontrolforanstaltninger, at en del af de meddelte udgifter, 269 599,36 DM, ikke falder ind under disse bestemmelser, og derfor ikke kan finansieres; medlemsstaten er i fuldt omfang blevet informeret om dette fradrag og har haft lejlighed til at tilkendegive sin stillingtagen;

på baggrund af de gennemførte kontrolforanstaltninger kan et yderligere beløb på DM 1 987,93 konteres Fællesskabets budget;

det forbehold, der blev taget i punkt 6 i bilaget til Kommissionens beslutning af 22. november 1977 [4] om afslutning af det af Forbundsrepublikken Tyskland fremlagte regnskab over udgifter i regnskabsåret 1974 i forbindelse med levering af korn og mejeriprodukter som fødevarehjælp, kan hæves i betragtning af regnskabsafslutningen for regnskabsåret 1975 —

(1) EFT nr. L 180 af 8. 8. 1972, s. 1.
(2) EFT nr. L 288 af 25. 10. 1974, s. 1.
(3) EFT nr. L 50 af 23. 2. 1973, s. 33.
(4) EFT nr. L 313 af 7. 12. 1977, s. 18.

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

Regnskabet for de myndigheder og organer, der af Forbundsrepublikken Tyskland er bemyndiget til at afholde udgifterne i regnskabsåret 1975 i forbindelse med levering af korn og mejeriprodukter som fødevarehjælp, afsluttes som angivet i bilaget.

Artikel 2

Denne beslutning er rettet til Forbundsrepublikken Tyskland.

Udfærdiget i Bruxelles, den 7. november 1983.

På Kommissionens vegne

Poul DALSAGER

Medlem af Kommissionen

BILAG

Afslutning af regnskabet for de myndigheder og organer i Forbundsrepublikken Tyskland, der er bemyndiget til at afholde udgifterne i forbindelse med levering af korn og mejeriprodukter som fødevarehjælp

1. Disponible midler efter afslutningen af regnskabet for regnskabsåret 1974	8 093 248,73 DM
2. Forskud bevilget i regnskabsåret 1975 til fødevarehjælp	91 536 600,00 DM
3. Samlede midler til dækning af udgifterne for regnskabsåret 1975	99 629 848,73 DM
4. Afholdte udgifter i regnskabsåret 1975, konteret kapitel 92, udgifter til fødevarehjælp, i De europæiske Fællesskabers almindelige budget	86 116 793,75 DM
5. Disponible midler efter afslutningen af regnskabet for 1975	13 513 054,98 DM

6. Det forbehold, der blev taget i punkt 6 i bilaget til Kommissionens beslutning af 22. november 1977 om afslutning af det af Forbundsrepublikken Tyskland fremlagte regnskab over udgifter i regnskabsåret 1974 i forbindelse med levering af korn og mejeriprodukter som fødevarehjælp, kan hæves i betragtning af regnskabsafslutningen for regnskabsåret 1975.
